

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 5 (1943)

Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

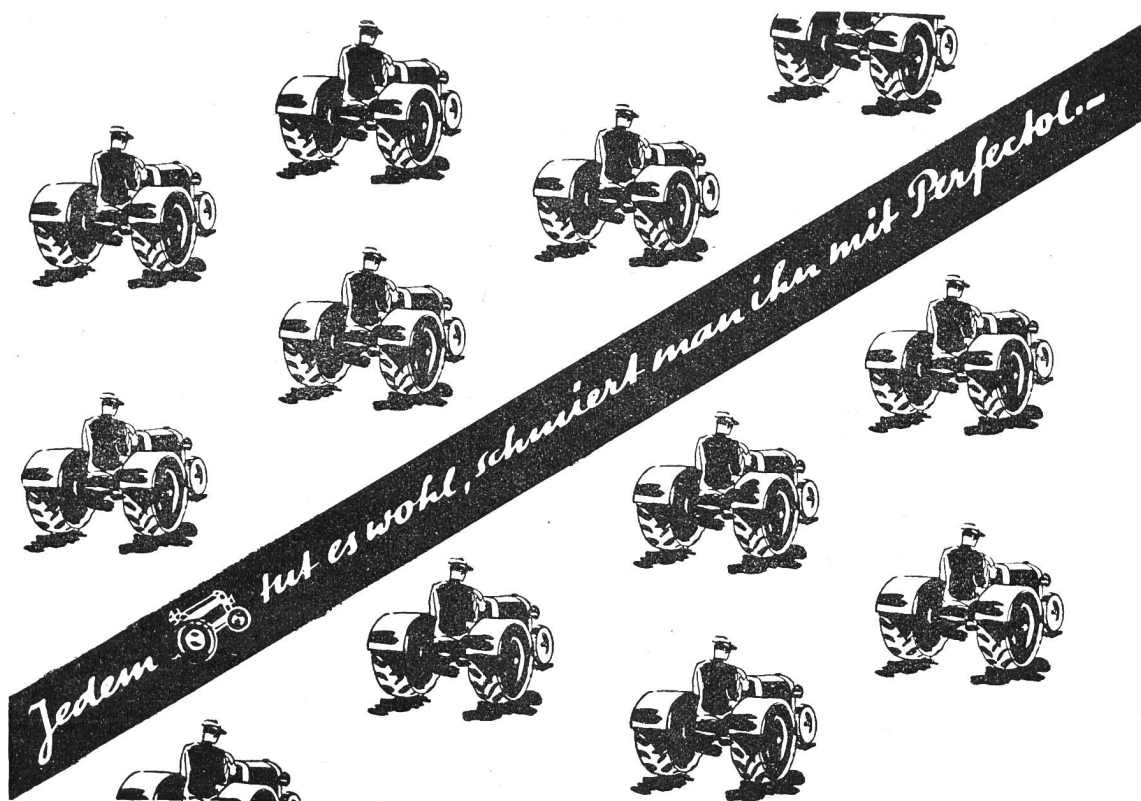
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



PERFECTOL Motor-Oil / Getriebeoel / Getriebefett / Tecalettfett

OEL-BRACK AG. AARAU

Bahnhofstrasse 86

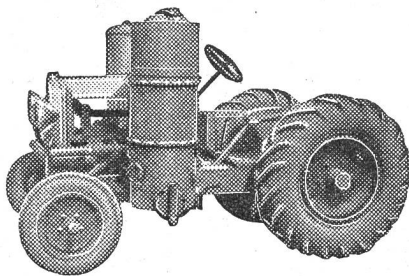
Telefon 2 27 57

Arbeitsgebiete der Experten

Wir orientierten unsere Mitglieder und Leser bereits über die Neuverteilung von Funktionen bezüglich Umbau-Aktion und Bereifungsexpertisen, sowie auch über die Arbeiten, die anlässlich dieser Neuorganisation unserem Verbands überbunden wurden.

Die genaue Abgrenzung des Arbeitsgebietes der verschiedenen Experten ergibt sich aus nachstehender Aufstellung:

Expertenkreis:	Kantonsgebiete:	Experte:
I	Schaffhausen, Thurgau, Zürich (östlicher Teil bis an die Linie: Rafz-Bülach-Oerlikon-Uster-Rapperswil), St. Gallen, Appenzell, Fürstentum Lichtenstein, Glarus, Graubünden.	A. Widler, St. Gallen
II	Zürich (Bezirk Affoltern und linkes Zürichseeufer), Schwyz, Luzern, Unterwalden, Uri, Tessin.	H. Beglinger, Meggen
III	Bern (ohne Berner-Jura, aber mit Laufental), Solothurn, Aargau, Basel	S. Urwyler, Bern
IV	Berner-Jura (ohne Laufental), Neuenburg, Freiburg, Genf, Wallis	L. Rauss, Fribourg
V	Waadt	H. Dubelly, Morges



Vor der Anschaffung eines

Holzgas- oder Dieseltraktor

Anhänger und Pneuwagen

verlangen Sie unverbindlich
Angebote von

JOHANN NEUHAUS, Traktorenfabrik, Beinwil b. Muri

Telephon 8 21 77

(Aargau)

SA 9097 A

Restposten

Auto-Zubehör

Signalhörner Bosch, elektr.,
12 V. Fr. 18.— per Stück.
Hupenstimmen. Div. Rück-
spiegel. Bürstenmatten mit
Rahmen. Div. Stoßstangen,
ganze u. Ecken. Winker mit
Handzug. Stossdämpfergur-
ten. Versch. Kilometerzähler,
Fr. 10.— per Stück. 1 Posten
Antriebe, dazu Scheibenrei-
niger. Radmuttern u. v. a. m.

**Serva-Technik A.-G.,
Zürich.**

Utoquai 25, Telephon 4 47.70

Tausch und Verkauf
von erstklassigen

Traktoren

für Landwirtschaft und
Industrie auf *Petrol*,
Diesel oder *Holzgas*
laufend.

Anfragen an
Titan

Autoservice A.-G.

Zürich, Badenerstr. 527
Tel. 7 07 77

Spezialwerkstätte für
sämtliche
Generator-Einbauten.

SA 7344 Z

Pneus

Schläuche
für
Traktoren
und Autos etc.

vulkanisiert

Pneuba, H. Weber

Pneuhaus, Basel
Grosspeterstr. 12
Tel. 4 63 41

SA X

Spezielle

Transport-Anhänger für Scheibeneggen

liefert: **Ernst Egli, Buchs ZH**



Original-
Bestandteile
auch gebrauchte

Spez. Reparatur-
Werkstätte
(auswärts mit 2
Reparaturwagen)

Schweissarbeiten

Trakt.-Zubehör

Niederdruckräder

Mähapparate etc.

Imbert Holzgas-
Generatoren

Elektr. Anlasser

**Touring
Motor AG.
Solothurn**

Telephon 2 22 22

Wer bei den
Inserenten kauft,
dient der eigenen
Sache

Zu kaufen gesucht Traktor

Landwirtschaftliches
Modell Petrol od. Die-
sel mit Luftbereifung.
Neueres Modell mit-
Mähapparat.

Offerten an Chiffre
Nr. 3164

Zu verkaufen TRAKTOR

Holzgasanlage Doebuc-
Franz (Schüttelrost und
Kohlenbeet) mit Zyklon,
Ventilator etc. Ganze An-
lage in gutem Zustand,
teerfrei. Preis Fr. 450.—
SA 7313 Z **Bahnhof-Garage**
Tel. 4 13 55 **Baar-Zug**

Zu verkaufen schwedischer Rodungspflug

1scharig, Gew. 520 kg, Fur-
chenschnitt 50/36 cm, wenig
gebraucht, **sofort lieferbar**
weil Rodung vollendet.

Zu erfragen unter Chiffre
SA 7195 Lz. bei Schweizer-
Annoncen A.-G., Luzern.

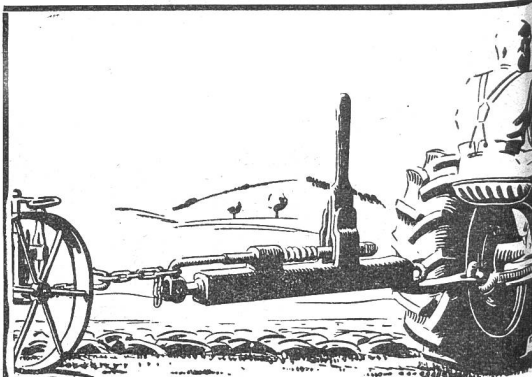
Zu verkaufen
einige neuere

Landw. Traktoren

erste Marken, auf *Pet-
rol* oder *Holzgas* mit
allem Zubehör SA 3064 Z

Preis und Konditionen günstig

L.HONEGGER, Garage
Zürich II, Telephon 6 85 24
Winterthurerstr. 344



Automatischer

Pat. 201.877

Ausklinker

für Traktorpflug

Kein Zerreißen des Pfluges bei aussergewöhnl.
Hindernissen mehr möglich. Preis des Apparates
nur Fr. 65.—. Verlangt Prospekte mit Zeugnissen.
Über 400 Apparate im Gebrauch. SA 302 Lz

S. Kurmann, Rüdiswil b./Ruswil (Luzern)

Schmiedmeister, Telephon 6 64 88

NB. Bei Bestellung Stecknageldicke angeben.

Gleitschutzketten

für **Landwirtschafts-Traktoren**
und **Motormäher** mit Gummibe-
reifung in zweckmäßiger, solider
Ausführung und genau passend



Bester Gleitschutz
Billigster Gleitschutz AS 12257 J
Schweizerfabrikat

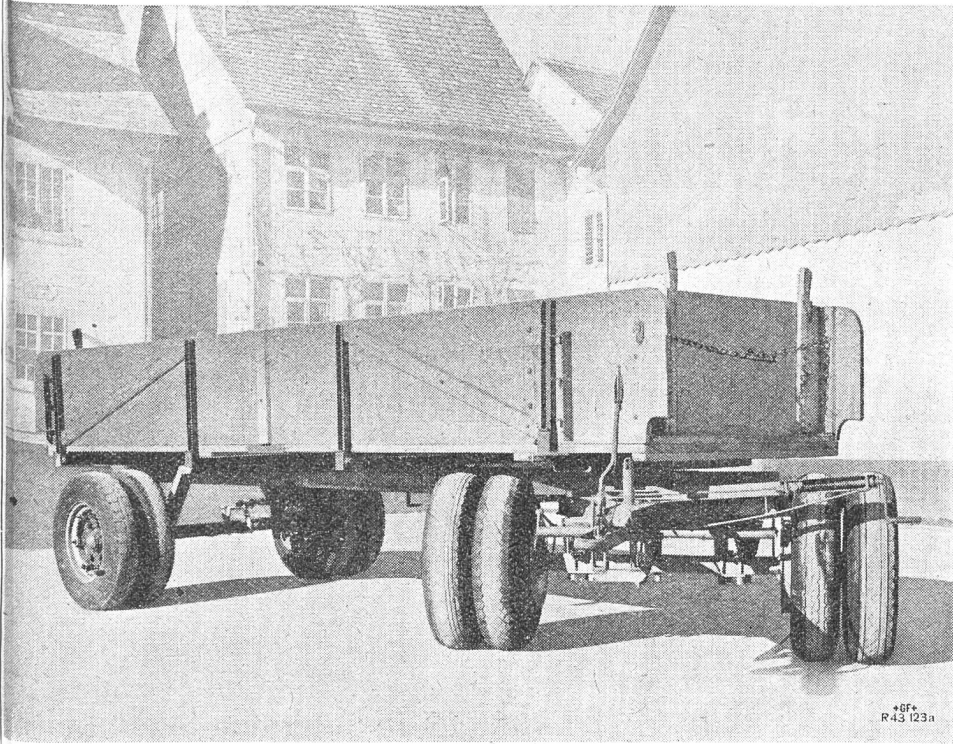
UNION AG., Kettenfabrik, Biel-Mett

Landwirte! Für Ihre **Traktoren** und
Wagen offerieren wir
Ihnen zu vorteilhaften Preisen SA 8119 Z

Motoren
Achsen
Getriebe
Räder
Pneus

V. Tognazzo, Zürich-Höngg

Auto-Abbruch Am Giessen 49—53
Telephon 6 72 99



+GF+

Doppelräder mit PW-Reifen

für Gespannwagen
u. Motoranhänger

*Verlangen Sie Vorschläge
von Ihrem Lieferanten*

**Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke
vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz)**

Telephon 5 30 21

SA 6795 Z

R 65948

**Öl sparen!
Motor schonen!**

besonders bei Generator-
betrieb, durch Einbau des

FRAM

Ölgenerators

Viele Referenzen

Preis Fr. 108.—

Macht sich in kurzer Zeit
bezahlt.

Prospekte durch

SERVATECHNIK

Zürich, Utoquai 25

Telephon 4 47 70

Zu kaufen gesucht

**2 Original-Fordson-
Traktor-Ackerräder**

(Hinterräder)

Offerten an Chiffre AM 349

Zu verkaufen

zu FORDSON-Traktor

2 Stollenräder

2 Riemenscheiben

E. Egli, Buchs (Zch.)

Zu verkaufen

1 kompl. **Holzkohlen-
Anlage**, Marke „Carbu-
sol“, passend für **Hürli-
mann-Traktor** u. an-
dere Systeme, mit über-
tragbarer Bewilligung.

1 **Holzkohlen-Ofen**
zum Selbstfabrizieren
von Holzkohlen.

1 **Auto-Traktor**, „Cy-
troën“, 8 PS, mit 2. Ge-
triebe und Anhänger.

1 **Zweirad-Anhänger**
auch geeignet für Vieh-
transport. SA 3491 Lz.

Anfragen sind zu richten an
E. Zbinden, Garage, **Dü-
dingen**, Telephon 4567.

INSERATE

sind durch die erschwerte Reisetätigkeit
eine besondere Notwendigkeit.

INSERATE

weisen den Interessenten den Weg.

INSERATE im TRAKTOR

dem offiziellen Verbandsorgan der Traktor-
besitzer sind Ihnen erfolgreiche Helfer.



Pneuräder

mit Rollenlager. Eigene gefällige
Modelle in jeder Grösse.

Preisliste P-R. 24

Fritz Rögli-von Aesch, Langenthal - T

Inseraten-Annahme und
Redaktion des „Traktor“

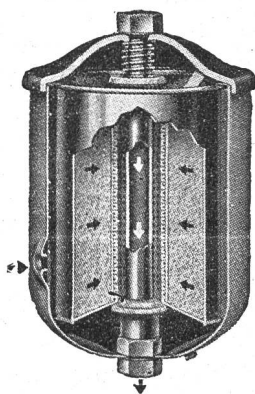
} Löwenstrasse 54
Tel. 3 83 11 ZÜRICH

An alle Traktorenbesitzer!

Es ist dringende Pflicht

mit unseren Vorräten an Schmierölen sparsam umzugehen

Wenn Sie den **FRAM** Oel-Regenerator
in Ihre Maschine einbauen lassen,
erfüllt FRAM Ihnen diese Pflicht



Gleichzeitig schont FRAM Ihren Motor, denn das Oel bleibt von Unreinigkeiten und anderen schädigenden Einflüssen auf viel längere Dauer frei.

FRAM spart **OEL** und **GELD**

Der FRAM-Oelregenerator ist besonders für Generator-Traktorfahrer unentbehrlich und macht sich in kurzer Zeit bezahlt.

Nähere Auskunft und
Prospekte durch

SERVATECHNIKA

Beste Referenzen

Zürich, Utoquai 25

Telephon 4 47 70